

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this Bill (*Issue No. 22*) is tabled.

(*The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 55 to the Journals*).

Mr. Goode for Mr. Crossman, from the Standing Committee on Fisheries and Forestry, presented the Fourth Report of the said Committee, which is as follows:

Pursuant to its Order of Reference of Wednesday, February 18, 1970, your Committee has considered Votes 1, 5, 10 and 15 of the 1970-71 Estimates relating to the Department of Fisheries and Forestry.

Your Committee commends them to the House.

In view of evidence adduced that fisheries research is inadequate, and in particular in relation to pollution, your Committee recommends that the Government consider the advisability of introducing revised or supplementary Estimates which would provide substantial additional funds for the 1970-71 Aquatic Renewable Resources Research Program.

A copy of the relevant Minutes of Proceedings and Evidence (*Issues Nos. 5 to 18 inclusive*) is tabled.

(*The Minutes of Proceedings and Evidence accompanying the said Report recorded as Appendix No. 56 to the Journals*).

By unanimous consent, it was ordered,—That the provisions of the Order of the House made February 16, 1970, in relation to the reference of Bill C-179, An Act respecting investment companies, to the Standing Committee on Finance, Trade and Economic Affairs, be rescinded and that the said Bill be referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

Pursuant to Standing Order 39(4) the following three Questions were made Orders of the House for Returns:

No. 336—*Mr. Crouse*

1. What are the names of the executive assistants, special assistants, administrative assistants, executive secretaries, and all the ministerial aides serving on the staffs of Ministers of the Crown?

2. How many of these appointments were filled by the Public Service Commission?

3. When were these people appointed, under what authority, and what are their salaries per annum?

4. In addition to the above, have any further such positions been established, but are at present vacant and, if so, what are they and what is the salary offered per annum?—Sessional Paper No. 2/336.

No. 1,441—*Mr. Lambert (Bellechasse)*

1. How much money was made available to the Quebec Housing Corporation by Central Mortgage and Housing Corporation for each year 1966-67, 1967-68, 1968-69, 1969-70?